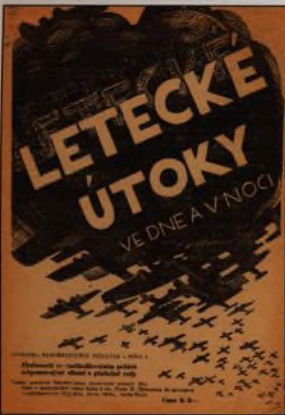


# Obsah/Contents 2/2010



## Studie a články / Essays and Features

- Jiří Rajlich** 4  
 Letecká bitva národů 31. srpna 1918 a její „české“ souvislosti  
 August 31<sup>st</sup>, 1918 Air Battle of the Nations and its "Czech" context
- Ivo Pejčoch** 33  
 „Operace Praha – Žatec“  
 Údajný pokus o vojenský protikomunistický puč  
 "Prague – Žatec Operation"  
 The Alleged Attempt at a Military Anticommunist Coup



## Materiály / Articles

- Martin Veselý** 52  
 Postoj obyvatel Protektorátu Čechy a Morava ke spojeneckým náletům v roce 1944 ve světle denních zpráv SD  
 The Attitude of the Inhabitants of the Protectorate Bohemia and Moravia towards the 1944 Allied Air-Raids in the Light of the SD's Daily Briefs

- Jiří Plachý** 67  
 Obraz nepřítele  
 Posádka pevnosti Dunkerque ve výpovědích německých zajatců  
 Picture of the Enemy  
 Fortress Dunkirk Garrison in Testimonies of German Prisoners of War



- Michal Plavec** 92  
 Zásoby pro atlantické pevnosti  
 Německé pokusy o zásobování pevnosti Dunkerque od září 1944 do konce války  
 Supplies for Atlantic Fortresses  
 German Attempts to Supply Fortress Dunkirk from September 1944 till the End of the War



## Z muzejního života / From Museum Life

- Michal Burian** 108  
 Jordánské Královské tankové muzeum  
 Royal Jordanian Tank Museum



## Z restaurátorských dílen / From Restorers' Workshops

- Petr Moudrý** 110  
 Restaurování jezdeckého meče  
 Restoration of Cavalry Sword
- Ilona Krbcová** 112  
 Restaurování maleb z výtvarných fondů VHÚ  
 Restoration of Paintings from the Collection of the Military History Institute



## Příběhy sbírkových předmětů / Tales Of Our Collection

- Pavel Trnka** 116  
 Paleotypy v Knihovně Vojenského historického ústavu  
 Early Printed Books at the Library of the Military History Institute

## Informace / Information

- Jan B. Uhlíř – Michal Burian** 124  
 Fotoalbum Jana Kubiše (II. část)  
 Photo-album of Jan Kubiš, one of the paras sent from Britain to execute Deputy Reich Protector R. Heydrich (Part II)



- Zuzana Blüh** 134  
 Cholmondeley 1940–2010  
 70. výročí ustavení československých ozbrojených sil na území Británie  
 The 70<sup>th</sup> Anniversary of the Formation of the Czechoslovak Armed Forces in Britain



- Jaroslav Beránek** 139  
 V potu tváře pro válku – Čínští nádeníci v 1. světové válce  
 Toiling for War – Chinese Workers in World War One

- Plyn! Plyn! Plyn!** 142  
 Chemická válka 1914–1918  
 Gas! Gas! Gas!  
 Chemical Warfare 1914–1918



- Zaostřeno: Odette Hallowes a nacistická pistole** 144  
 In the Spotlight: Odette Hallowes and the Nazi pistol

- Zuzana Blüh** 144  
 Změny ve výboru Svazu letců svobodného Československa  
 Changes in the Committee of the Free Czechoslovak Air Force Association



- Jaroslav Beránek** 145  
 Rodina Wyethů: Tři generace amerického umění  
 The Wyeth Family: Three Generation of American Art

- Rodrigo Braga: Více síly, než je třeba** 145  
 Rodrigo Braga: More Force than Necessary

## Nekrology / Obituaries

- Miloslav František Kašpar (1914–2009)** 146

## Recenze / Review

- Prokop Tomek** 148  
 Francis D. Raška: Opuštění bojovníci. Historie Rady Svobodného Československa 1949–1961.



- Anonce / Books** 149